

UCHWAŁA NR XXXI/299/2026
RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 29 stycznia 2026 r.

zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 211, 212, 235 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, 1844 i 1846), Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 o kwotę 1.706.072,90 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 1.706.072,90 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 o kwotę 1.706.072,90 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

a) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 277.878,42 zł,

b) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 1.428.194,48 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planie dotacji udzielanych w 2026 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian w planie przychodów i kosztów zakładów budżetowych na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 Nr XXVIII/267/2025 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 18 grudnia 2025 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 74.010.466,55 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:

1) z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w kwocie 16.800.000,00 zł w tym na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 3.000.000,00 zł;

2) z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym w kwocie 2.818.479,61 zł;

3) z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 7.507.616,43 zł;

4) z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizacji programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 7.962.067,09 zł;

5) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń obligacji i kredytów z lat ubiegłych w kwocie 38.922.303,42 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 123.772.494,31 zł, w tym:

- 1) przychody z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w kwocie 47.900.000,00 zł w tym na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 3.000.000,00 zł;
- 2) przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym w kwocie 2.818.479,61 zł;
- 3) przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 7.507.616,43 zł;
- 4) przychody z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 7.962.067,09 zł;
- 5) przychody z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 57.584.331,18 zł.

2. Ustala się rozchody budżetu w łącznej kwocie 49.762.027,76 zł z przeznaczeniem na spłatę:

- 1) wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 32.287.190,00 zł, w tym spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 1.600.000,00 zł;
- 2) częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 17.474.837,76 zł, w tym częściowy wykup wyemitowanych obligacji na wkład własny zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 1.415.000,00 zł oraz na wykup wyemitowanych obligacji na pokrycie ubytków w dochodach podatkowych 1.740.636,18 zł;

- jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.”;

- 3) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 7) w załączniku nr 16 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;
- 8) w załączniku nr 18 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Tarnowie

Małgorzata Mękal

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	716 300,00
	60017		Drogi wewnętrzne	716 300,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	716 300,00
758			Różne rozliczenia	628 872,90
	75814		Różne rozliczenia finansowe	628 872,90
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	628 872,90
801			Oświata i wychowanie	42 300,00
	80102		Szkoły podstawowe specjalne	0,00
		0670	Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole	126 623,00
		0830	Wpływy z usług	- 126 623,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	0,00
		0670	Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole	116 883,00
		0830	Wpływy z usług	- 116 883,00
	80195		Pozostała działalność	42 300,00
		2703	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	42 300,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	255 500,00
	85407		Placówki wychowania pozaszkolnego	16 500,00
		0830	Wpływy z usług	16 500,00
	85495		Pozostała działalność	239 000,00
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	197 222,80
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	41 777,20
855			Rodzina	5 000,00
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	5 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	5 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	58 100,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	58 100,00
		2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	58 100,00
			Razem	1 706 072,90

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	766 300,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
	60017		Drogi wewnętrzne	716 300,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	716 300,00
630			Turystyka	136 894,48
	63095		Pozostała działalność	136 894,48
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	136 894,48
750			Administracja publiczna	500 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	500 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	500 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	48 969,50
	75416		Straż gminna (miejska)	48 969,50
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	12 750,00
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 250,00
		4047	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	- 450,07
		4049	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	- 79,44
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 175,15
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	383,85
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	306,00
		4129	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	54,00
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	17 000,00
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	3 000,00
		4307	Zakup usług pozostałych	9 843,00
		4309	Zakup usług pozostałych	1 737,01
758			Różne rozliczenia	- 541 193,00
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	- 541 193,00
		4810	Rezerwy	- 541 193,00
801			Oświata i wychowanie	389 293,51
	80195		Pozostała działalność	389 293,51
		3247	Stypendia dla uczniów	39 641,88
		3249	Stypendia dla uczniów	1 416,27
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	6 476,17
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	21 142,85
		4049	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 500,00
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 315,71
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	232,19
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	152,10
		4129	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	26,85
		4213	Zakup materiałów i wyposażenia	8 000,00
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	425,00
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	75,00
		4227	Zakup środków żywności	- 7 610,57
		4229	Zakup środków żywności	- 1 343,04
		4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	94 440,00
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	5 560,00
		4303	Zakup usług pozostałych	33 900,00
		4307	Zakup usług pozostałych	9 350,00
		4309	Zakup usług pozostałych	21 483,10
		4433	Różne opłaty i składki	400,00
		4447	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	170,00
		4449	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	30,00
		4707	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	147 326,40
		4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	8 673,60

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
		4717	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	8,50
		4719	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	1,50
		4797	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	- 2 975,00
		4799	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	- 525,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	30 000,00
	85311		Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	30 000,00
		2510	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego	30 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	255 500,00
	85407		Placówki wychowania pozaszkolnego	16 500,00
		4190	Nagrody konkursowe	750,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 440,00
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	3 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	10 100,00
		4430	Różne opłaty i składki	210,00
	85495		Pozostała działalność	239 000,00
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	13 592,64
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 879,29
		4177	Wynagrodzenia bezosobowe	79 489,92
		4179	Wynagrodzenia bezosobowe	16 838,15
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	13 863,36
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	2 936,64
		4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	90 276,88
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	19 123,12
855			Rodzina	- 695 000,00
	85508		Rodziny zastępcze	- 500 000,00
		2320	Dotacja celowa przekazana dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	- 500 000,00
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	- 195 000,00
		2320	Dotacja celowa przekazana dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	- 200 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	5 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	274 115,41
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	249 115,41
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	44 000,00
		4011	Wynagrodzenia osobowe pracowników	47 432,74
		4012	Wynagrodzenia osobowe pracowników	31 018,97
		4041	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	6 121,79
		4042	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	7 580,31
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	8 000,00
		4111	Składki na ubezpieczenia społeczne	13 597,09
		4112	Składki na ubezpieczenia społeczne	9 200,98
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	1 100,00
		4121	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	2 199,19
		4122	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	3 475,24
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 500,00
		4211	Zakup materiałów i wyposażenia	46 688,92
		4212	Zakup materiałów i wyposażenia	7 061,02
		4300	Zakup usług pozostałych	2 500,00
		4301	Zakup usług pozostałych	7 885,75
		4302	Zakup usług pozostałych	3 791,53
		4411	Podróże służbowe krajowe	2 485,13
		4412	Podróże służbowe krajowe	1 055,82
		4421	Podróże służbowe zagraniczne	674,60
		4422	Podróże służbowe zagraniczne	746,33
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	25 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	541 193,00
	92106		Teatry	17 000,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	17 000,00
	92110		Galerie i biura wystaw artystycznych	42 000,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	42 000,00
	92113		Centra kultury i sztuki	408 796,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	408 796,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
	92116		Biblioteki	73 397,00
		2800	<i>Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych</i>	73 397,00
			Razem	1 706 072,90

Plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Paragraf	Treść	Zmiana
	Przychody ogółem	-150,00
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	346 424,26
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	-346 574,26
	Rozchody ogółem	-150,00
992	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	-150,00

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	766 300,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	50 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>50 000,00</i>
			IDEA TARNÓW - ULICA LWOWSKA - TRANSPORT BEZ GRANIC	50 000,00
	60017		Drogi wewnętrzne	716 300,00
		6060	<i>Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>716 300,00</i>
			Budowa układu komunikacyjnego w ramach otwarcia przestrzeni inwestycyjnej "Rzędzin" przy ul. Lwowskiej	716 300,00
630			Turystyka	136 894,48
	63095		Pozostała działalność	136 894,48
		6059	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>136 894,48</i>
			Rozwój oferty turystycznej Aglomeracji Tarnowskiej w oparciu o markę EnoTarnowskie	136 894,48
750			Administracja publiczna	500 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	500 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>500 000,00</i>
			Mobilna Aplikacja Miejska	500 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	25 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	25 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>25 000,00</i>
			Wykonanie oświetlenia skweru Kiljana Bałkowicza	25 000,00
			Razem	1 428 194,48

Dotacje udzielane w 2026 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do
sektora finansów publicznych
zmiany

1. Jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana	
			(dotacja podmiotowa)	(dotacja celowa)
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	30 000,00	0,00
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	30 000,00	0,00
		- Centrum Rehabilitacji Społecznej i Zawodowej - Zakład Aktywności Zawodowej "Słoneczne Wzgórze"	30 000,00	
855		Rodzina	0,00	- 700 000,00
	85508	Rodziny zastępcze	0,00	- 500 000,00
		- odpłatność za dzieci przebywające w rodzinach zastępczych na terenie innych powiatów		- 500 000,00
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	0,00	- 200 000,00
		- odpłatność za dzieci przebywające w placówkach na terenie innych powiatów		- 200 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	541 193,00
	92106	Teatry	0,00	17 000,00
		<i>Teatr im. L. Solskiego</i>		17 000,00
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych	0,00	42 000,00
		<i>Biuro Wystaw Artystycznych</i>		42 000,00
	92113	Centra kultury i sztuki	0,00	408 796,00
		Tarnowskie Centrum Kultury		408 796,00
	92116	Biblioteki	0,00	73 397,00
		<i>Miejska Biblioteka Publiczna</i>		73 397,00
		Razem	30 000,00	- 158 807,00

Plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych na 2026 rok
zmiany

Nazwa	Zmiana	
	Przychody	Koszty
- Centrum Rehabilitacji Społecznej i Zawodowej - Zakład Aktywności Zawodowej "Słoneczne Wzgórze"	30 000,00	30 000,00



DOKUMENT PODPISANY ELEKTRONICZNIE

Dane podpisywanego dokumentu

Typ dokumentu	Uchwała
Numer dokumentu	XXXI/299/2026
Data dokumentu	2026-01-29
Organ wydający	Rada Miejska w Tarnowie
Przedmiot regulacji	zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
Identyfikator dokumentu	47EB4CDA-2BF9-43EA-B002-FE28F59E787A

Informacje o złożonych podpisach elektronicznych

Podpis:	
Sygnatura	Signature-1355587419
Numer seryjny	0B0DACF704D6F3C55EDA1FC5B625BFC8
Osoba podpisująca	Małgorzata Katarzyna Mękal
Kraj	PL
Data złożenia podpisu	03.02.2026 12:04:18
Zakres podpisu	Podpis całego dokumentu
Wystawca certyfikatu	VATPL-5170359458 Certum QCA 2017 Asseco Data Systems S.A. PL